



ЕПІЦЕНТР®

ЧЕМПІОНАТ  
УКРАЇНИ  
З ФУТБОЛУ



Офіційний спонсор



Офіційний спонсор



ТИТУЛЬНИЙ СПОНСОР



Офіційний телетранслятор



# ВОРСКЛА

Полтава



# ТАВРІЯ

Сімферополь



Прем'єр-ліга України. Сезон 2009/2010. II коло. 21-ий тур  
Стадіон «Ворскла» ім. О. Бутовського

19 березня 2010 року (п'ятниця). Початок о 16:00

Офіційна програма матчу



## НЕ ЗАБИВАЄШ ТИ, ЗАБИВАЮТЬ ТОБІ... 20 тур. ДИНАМО – ВОРСКЛА 1:0

13 березня 2010 р. Київ. Стадіон Динамо ім. В. Лобановського. 12700 глядачів.  
Гол: Шевченко (55). Арбітр: Євген Геренда (Калуш). Попередження: Маграо 90 — Матвеєв 61.

«Динамо»: Шовковський, Да Сілва, Хачеріді, Алмейда, Вукоєвіч, Єрьоменко (Зозуля, 90), Маграо, Нінковіч, Шевченко, Ярмоленко (Ель Каддури, 38), Мілевський (Михалик, 83).

«Ворсکла»: Долганський, Даллку, Матвеєв, Цуррі, Чеснаков, Маркоскі, Кулаков, Оніка (Чичиков, 78), Медведєв, Єсін (Тимченко, 85), Янузі.



### МИКОЛА ПАВЛОВ: «ШЕВЧЕНКО ПІДТВЕРДИВ КЛАС»

— Ми знали, куди і до кого їдемо, а також в якому стані знаходиться «Динамо» після двох щодо невдалих матчів. Правда, я вважаю, що вони пройшли для киян нормально, але, мабуть, футболісти привчили вболівальників до великих рахунків, які були на початку чемпіонату. А у футболі так весь час не буває. Я

**www.ROSAVA.ua**

**ШИНИ ROSAVA® ВІЗНАНІ В ЄВРОПІ**

# АХМЕД ЯНУЗІ: «НАМАГАТИМУСЬ РЕАБІЛІТУВАТИСЯ»

**АЛБАНСЬКИЙ ФОРВАРД ВОРСКЛИ КОМЕНТУЄ ГРУ 20-ГО ТУРУ З ДИНАМО**

— Важаю, ми провели непогану гру, з огляду на статус суперника. Останнім часом всі матчі між «Ворсکлою» та «Динамо» викликають інтерес уболівальників. Моменти мали вони, та й ми не відсиджувалися в глухому захищенні.

— **Згадай той прикрай, як для твоєї команди, епізод, коли за рахунку 0:0 не вдалося забити з вигідної позиції.**

— Йован чудово поборовся за м'яч, відвоювавши його у захисника, віддав мені направо, та, на превеликий жаль, мені не вдалося як слід вдарити «щокою» ноги. А коли на прийняття рішення часу якісь долі секунди, певна річ, орієнтуватися треба блискавично.

— **Партнери по команді Й Микола Петрович не потурали за це?**

— Ні, зовсім навпаки. Тренер сказав, що треба продовжувати працювати, і забути про невдачу, особливо в окремих епізодах. Кожен з гравців у роздягальні поплескав мене по плечу, й сказав те ж саме. Та мені дуже прикро самому, що не зміг вдалило пробити. Можливо, якби забив, можна було б розраховувати навіть на перемогу. Мінімум — на нічию. Хочу вибачитися перед



уболівальниками, які мене, до речі, теж підтримали. Постараюся реабілітуватися найближчим часом.

Прес-служба ФК «Ворсекла»

Клуб	Усього						Вдома						В гостях					
	І	В	Н	П	М	О	В	Н	П	М	О	В	Н	П	М	О	В	
Таврія	27	11	6	10	30-30	39	10	1	3	25-15	31	1	5	7	5-15	8		
Ворсекла	27	10	6	11	30-30	36	7	5	1	15-5	26	3	1	10	15-25	10		
Ворсекла	9	3	5	1	11-7	14	2	3	0	8-3	9	1	2	1	3-4	5		
Таврія	9	1	5	3	7-11	8	1	2	1	4-3	5	0	3	2	3-8	3		

думаю, що у «Динамо», поки є такі футbolісти, як Шовковський, Шевченко, Мілевський, ніколи не буде поганої команди, як поспішили її охарактеризувати за минулі дві гри. Що стосується власне гри, то голівих моментів у «Динамо» було трохи більше. Ми могли сподіватися на нічию, а так, після невикористаного Янузі момента, послідувала оборотка, і Шевченко здійливий раз підтвердив свій клас і зробив те, що не могла зробити вся наша команда.

— **Команді сьогодні не вдалося зіграти в атакуючий футбол...**

— Я не відкрию Америку, якщо скажу,

що команда грає так, наскільки їй дозволяє суперник. Напевно, в цьому заслуга киян, які не дали нам зіграти в атаці так, як це можна було зробити. Я думаю, що як в Донецьку, так і в Києві ми виглядали гідно, особливо з огляду на наш підбір гравців. Сьогодні вперше після перерви зіграв Єсін, і мабуть позначився брак ігрової практики, дебютував у нашій команді Оніка. Можливо, не було зіграності в діях футbolістів і впевненості у своїх силах. Можливо, далася взнаки відсутності Краснопольєрова, який відіграє важливу роль в нашій команді, але в цьому я не шукаю виправдання. Ми вигляда-



Кременчуцько



# ДОЛГАНСЬКИЙ ПОЗА ГРОЮ

Неприємну новину довелося констатувати після вечірнього тренування «Ворскли» у понеділок. Основний голкіпер команди досвідчений Сергій Долганський, отримавши серйозну травму пальця лівої руки, выбув зі строю, щонайменше, на два тижні. Ймовірно, місце у воротах на найближчі кілька матчів довірять резервному воротареві Сергієві Величку.

— Сергію, що сталося на тренуванні?

— Ми грали в «квадрат», і я невдало приземлився на ліву руку. Зробили рентген, і знімок показав тріщину на безіменному пальці лівої руки. Лікарі кажуть, що тижнів зо два доведеться походити в гіпсі, а там побачимо.

— У полтавській кар'єрі в тебе вже був подібний неприємний випадок?

— Так, тоді мене в стартових іграх по весні замінив Пятов, і довів свою спроможність як основного воротаря, пішовши далі кар'єрними сходами. Той перелом відкрив дорогу Андрієві у великий футбол (сміється).

— Пару слів про матч у Києві.

Що вийшло, і що ні з «Динамо»?

— Не вдався, звичайно ж, результат, в першу чергу. Були моменти, коли вони нас трішки притискали до воріт. Але ми теж проблесками показували свою гру, створювали загрозу, і, в принципі, дещо виходило навіть в атаці. До пропущеного голу проблем в обороні практично не відчували. Але, пропустивши, вже довелося йти вперед, трохи оголюючи тил.

— Очевидним є прогрес в порівнянні зі стартовими матчами весни?

— Та суперники були різними. У Донецьку із «Шахтарем», як і з «Динамо», ініціатива



переходила з рук в руки. І все вирішив один ігровий епізод, якого можна було уникнути. У грі з запорізьким «Металургом» не вдалася кінцівка, і результат ви знаєте.

— Вибач за банальність, але чому в поєдинках з «Шахтарем» і «Динамо» команда показує більш змістовний футбол, ніж проти таких команд як «Металург»?

— З лідерами, граючи, по суті, другим номером, ми отримуємо більше шансів у контргрі, коли хтось може втекти до чужих воріт, і принести неприємності супернику. А, діючи постійно в атаці, ми дозволяємо те ж саме робити опонентам.

Артем ЛОБАНОВ,  
прес-служба ФК «Ворскла»



СТАХАНОВСКИЙ  
ВАГОНОСТРОИТЕЛЬНЫЙ  
ЗАВОД

+38 06444 97033



## З ІСТОРІЇ СІМФЕРОПОЛЬСЬКОЇ «ТАВРІЇ»

### 1958—1962: «Авангард»

У 1958 році у Сімферополі була створена команда «Авангард». Основу команди склали футболісти сімферопольського «Буревісника».

### 1963—дотепер: «Таврія»

Команда заснована в 1958 році на базі команди «Буревісник» (Сімферополь). Спочатку називалася «Авангардом». Під теперішньою назвою «Таврія» виступає з 1963 року. У чемпіонатах СРСР сімферопольци зустрічалися з 132-ма командами з 113-ти міст. Перший матч «Таврія» провела 20 квітня 1958 року з «Хіміком» з Ярославля 0:1. Останній матч в рамках чемпіонату СРСР відбувся 8 листопада 1991 року в Катеринбурзі з «Уралмашем» 2:6. «Таврія» (Сімферополь) виступає у вищій лізі України з 1992 року. 1992 рік — «Таврія» під керівництвом Анатолія Заяєва ста-

ла першим чемпіоном незалежної України, обігравши у фінальному матчі у Львові ківське «Динамо» 1:0. Рекордсмен у проведених іграх Андрій Опарін 253 матчі. Рекордсмен за один сезон Олексій Антюхін (18 м'ячів, 94/95). Найкрупніша перемога 7:0 («Верес», 1995 рік). Найкрупніша по-разка 1:8 («Металург» З, 1997 рік).

**Кольори клубу:** синьо-червоно-блі.

**Досягнення клубу:**

**Чемпіонат УРСР.** Переможець: 1973, переможець зонального турніру 2-ої ліги; 1985, переможець зонального турніру; 1987, переможець перехідного турніру за право грати в 1-ій лізі. 2-ге місце: 1986. 3-те місце: 1962, 1972.

**Кубок СРСР.** 1987, півфіналіст.

**Чемпіонат України.** 1992, переможець.

**Кубок України.** 1994, фіналіст.

### ВАЛЕРІЙ ГАЗЗАЄВ:

#### «ПІДВОДИТЬ РЕАЛІЗАЦІЯ»

— Я задоволений тим, що вдалося виграти. Незадоволений, звичайно, якістю реалізації, оскільки ті стовідсоткові моменти, які ми створюємо, необхідно завершувати. У захисті лише одного разу двоє центральних захисників не розібралися і створили собі проблеми, і по суті це був єдиний момент у суперника. По такій грі необхідно забивати, щоб у підсумку вигравати 4:0 або 5:0.

#### — З чим пов'язана заміна Ярмоленка в першому таймі?

— Андрій просто не потрапив в гру, звідси і пішла заміна. Сьогодні був не його день, але таке буває в кожного гравця. Йому така гра невластива, тому сподіваюся, що в наступних іграх Андрій зіграє набагато ефективніше.

Жовті картки, отримані таврійцямі Іллею Галюзою і Євгеном Луценком в недільному матчі з «Іллічівцем» (3:3), виявилися для обох футболістів четвертими в сезоні.

Тож, через автоматичну дискваліфікацію вони не зможуть допомогти Таврії в сьогоднішньому поєдинку з «Ворсклою».

60 лет успеха!

KRAZ

KTA-28



Стахановский завод  
технического углерода

1880  
МЗ  
**Прогресс**  
Торговый дом  
завода «Прогресс»  
[www.progress.ua](http://www.progress.ua)  
MC ISO 9001:2000



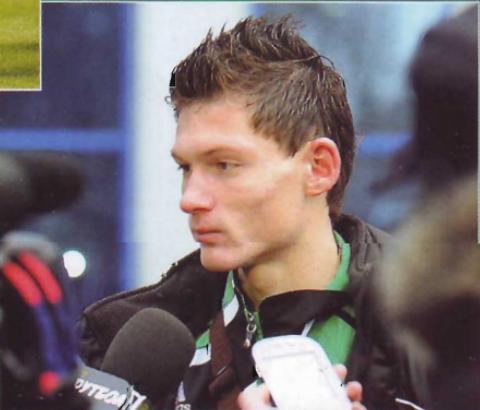
## ОЛЕКСАНДР МАТВЕЄВ: «НА ПОРАЗКУ НЕ ЗАСЛУГОВУВАЛИ»

Захисник полтавської «Ворскли» Олександр Матвеєв вважає, що його команда не заслуговувала поразки в суботньому матчі 20-го туру чемпіонату України з київським «Динамо». Нагадаємо, долю цієї зустрічі вирішив єдиний м'яч, забитий Андрієм Шевченком на початку другого тайму.



«Не можна сказати, що у нас було більше моментів, ніж у «Динамо». Ми створили по одному епізоду в кожному з таймів. Думаю, заслуговували на нічию», — цитує Матвеєва офіційний сайт «білоблакитних». — Після матчу тренер сказав нам, що нічого страшного не сталося, попросив не турбуватися. Готуємося на наступну гру, а цю потрібно якомога швидше забути. Що стосується епізоду, в якому було забито вирішальний м'яч,

то мені важко сказати, хто саме не встежив за Шевченком. У нас була установка: я граю з Мілевським, а Цуррі з Шевою. Це при «стандартах», а в грі — як вийде. Потрібно дивитися відеоповтор епізоду, розібрати всі нюанси. У будь-якому випадку, Шевченко не можна давати простір. Він — гравець європейського класу. Дали йому простір, він ним скористався».

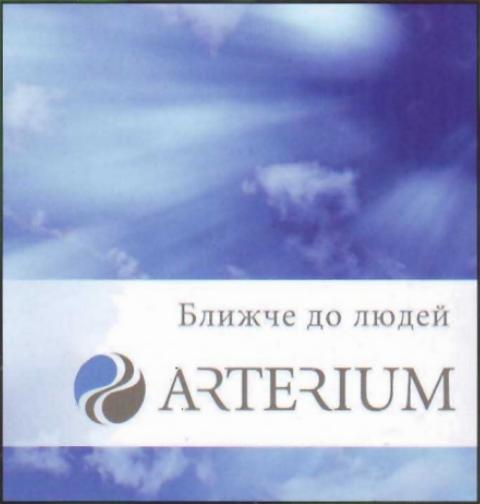


Товариство з обмеженою відповідальністю  
**«Кременчуцький шкірзавод»**  
 Телефон/факс: +38 (0536) 74 15 02  
 39612, Полтавська обл., м. Кременчук, вул. Леонова, 1  
 E-mail: [lannery@kremen.ukrtelecom.net](mailto:lannery@kremen.ukrtelecom.net)



**ВОРСКЛА  
СТАЛЬ**

СИЛА ІННОВАЦІЙ



Близче до людей



		I	V	N	P	M	O
1	<b>Динамо</b>	20	15	4	0	41-10	<b>49</b>
2	<b>Шахтар</b>	19	15	4	1	44-15	<b>49</b>
3	<b>Металіст</b>	19	12	2	5	25-14	<b>38</b>
4	<b>Дніпро</b>	19	9	6	4	30-17	<b>33</b>
5	<b>Карпати</b>	19	8	7	4	32-25	<b>31</b>
6	<b>Металург Д</b>	19	9	3	7	28-21	<b>30</b>
7	<b>Таврія</b>	19	8	6	5	24-27	<b>30</b>
8	<b>Оболонь</b>	19	8	1	10	20-30	<b>25</b>
9	<b>Арсенал</b>	19	5	8	6	26-26	<b>23</b>
10	<b>Металург З</b>	20	6	5	9	24-32	<b>23</b>
11	<b>Ворскла</b>	19	4	8	7	18-18	<b>20</b>
12	<b>Іллічівець</b>	19	5	5	9	22-32	<b>20</b>
13	<b>Чорноморець</b>	19	5	3	11	14-25	<b>18</b>
14	<b>Зоря</b>	19	4	4	11	15-32	<b>16</b>
15	<b>Закарпаття</b>	19	4	1	14	14-32	<b>13</b>
16	<b>Кривбас</b>	19	2	1	16	16-37	<b>7</b>



**Даньковський Сергій Валентинович**  
Арбітр ФІФА, м. Київ.

Народився 11.10.78. Зріст 187. Вага 93.  
Кількість матчів: 9.

Жовті картки: 42. Червоні картки: 2.

Арбітраж аматорів регіональних змагань	1997
Аматори України	1998
Початок арбітражу другої ліги	1999
Початок арбітражу першої ліги	2003
Початок арбітражу прем'єр-ліги	2008



**Кравченко Віктор Владиленович**  
Асистент арбітра першої категорії, м. Львів.

Народився 22.03.70. Зріст 177. Вага 77.  
Кількість матчів: 26.

Арбітраж аматорів регіональних змагань	1998
Аматори України	2001
Початок арбітражу другої ліги	2002
Початок арбітражу першої ліги	2005
Початок арбітражу вищої ліги	2007



**Філевич Анатолій Богданович**  
Асистент арбітра першої категорії, м. Львів.

Народився 24.07.68. Зріст 174. Вага 88.  
Кількість матчів: 23.

Арбітраж аматорів регіональних змагань	1995
Аматори України	1998
Початок арбітражу другої ліги	2002
Початок арбітражу першої ліги	2005
Початок арбітражу вищої ліги	2007

## 20-й тур

13.03.2010

Чорноморець 3:1 Кривбас

**Динамо 1:0 Ворскла**

Металург З 3:2 Металург Д

Карпати 3:3 Арсенал

14.03.2010

Закарпаття 2:1 Зоря

Таврія 3:3 Іллічівець

Шахтар 2:1 Металіст

Дніпро 2:0 Оболонь

## 21-й тур

19.03.2010

Арсенал 14:00 Закарпаття

**Ворскла 16:00 Таврія**

Металург Д 19:00 Динамо

20.03.2010

Оболонь 13:30 Карпати

Іллічівець 15:00 Кривбас

Дніпро 15:00 Чорноморець

Зоря 16:00 Шахтар

Металіст 17:00 Металург З

## 22-й тур

27.03.2010

Закарпаття 14:30 Оболонь

Металург З 18:30 Зоря

28.03.2010

Чорноморець 14:00 Іллічівець

Динамо 15:00 Металіст

Таврія 16:00 Металург Д

Шахтар 16:00 Арсенал

**Кривбас 17:00 Ворскла**

Карпати 18:00 Дніпро

## Бомбардири

1. **ДЖЕКСОН** — 11 (1)

Металіст

2. **СЕЛЕЗНЬОВ** Євген — 10 (2)

Дніпро

3. **МІЛЕВСЬКИЙ** Артем — 10 (4)

Динамо

4. **АДРІАНО** — 9 (2)

Шахтар



# БАНК “ФІНАНСИ та КРЕДИТ”

Контакт-центр: 8-800-302-00-00, 8-044-495-29-07

Електронна пошта: info.contactcenter@fcbank.com.ua



# Візитна картка ФК «Ворскла»

Почесний президент – Костянтин ЖЕВАГО  
 Президент – Олег БАБАЕВ  
 Генеральний директор – Дмитро ЯВОРСЬКИЙ  
 Головний тренер – Микола ПАВЛОВ  
 Тренери – Іван БАЛАН, Анатолій МОМОТ  
**Сергій ДІРЯВКА, Андрій ТАРАХТИЙ**  
 Спортивний директор – Геннадій СЛЮСАРЕВ  
 Технічний директор – Вадим ДУГЕЛЬНИЙ  
 Керівник прес-служби – Артем ЛОБАНОВ

Адреса: 36000, Полтава, Майдан Незалежності, 16. Тел./факс: +38 (05322) 2 48 33  
 Офіційна веб-сторінка: [www.vorskla.com.ua](http://www.vorskla.com.ua). Електронна скринька: [info@vorskla.com.ua](mailto:info@vorskla.com.ua)

Генеральний спонсор



ФК «ВОРСКЛА»

СК «ТАВРІЯ»

- 12. **ВЕЛИЧКО** Сергій (1976)
- 30. **ЧУВАЕВ** Олег (1987)
- 
- 20. **ЦУРРІ** Дебатік (1983)
- 4. **ДАЛЛКУ** Арменд (1983)
- 2. **МАТВЕЄВ** Олександр (1989)
- 37. **ЯРМАШ** Григорій (1985)
- 23. **ПЕСКОВ** Євген (1981)
- 5. **КРАСНОПЬОРОВ** Олег (1980)
- 48. **ЧЕСНАКОВ** Володимир (1988)
- 25. **МЕДВЕДЕВ** Геннадій (1975)
- 8. **КУЛАКОВ** Денис (1986)
- 3. **ДЕСПОТОВСКІ** Філіп (1982)
- 70. **ЄСІН** Дмитрій (1980)
- 7. **МАРКОСКІ** Йован (1980)
- 11. **ГЛАВІНА** Деніс (1986)
- 14. **ОНІКА** Александру (1984)
- 9. **БЕЗУС** Роман (1990)
- 10. **КУНЕВ** Роман (1990)
- 27. **ЯНУЗІ** Ахмед (1988)
- 18. **ЧИЧИКОВ** Олексій (1987)
- 17. **САЧКО** Василь (1975)
- 22. **ТИМЧЕНКО** Ігор (1986)

- 1. **СТАРЦЕВ** Максим (1980)
- 12. **СТОЙКО** Дмитро (1975)
- 25. **ВАДИМ** Деонас (1975)
- 
- 3. **ЗЕЛДІ** Сергій (1986)
- 4. **ДОНЕЦЬ** Андрій (1981)
- 5. **МАРКОВІЧ** Слободан (1978)
- 6. **ДЖУРІЧІЧ** Саша (1979)
- 7. **ХАЙДУЧЕК** Павел (1982)
- 11. **МОНАХОВ** Антон (1982)
- 33. **КОВАЛЬЧУК** Євген (1988)
- 44. **САНГАРЕ** Мамаді (1982)
- 8. **КОРНЕВ** Андрій (1978)
- 13. **ЗБОРОВСЬКИЙ** Андрій (1986)
- 22. **ЛЮБЕНОВІЧ** Желько (1981)
- 23. **АРТЕМЕНКО** Олександр (1987)
- 27. **ГОЛАЙДО** Денис (1984)
- 9. **КОПАК** Олександр (1983)
- 10. **ІДАХОР** Лакі (1980)
- 20. **ГІГАДЗЕ** Васіл (1977)
- 24. **ПЛАТОН** Руслан (1982)
- 28. **ФЕЩУК** Максим (1985)
- 29. **БОБАЛЬ** Матвій (1984)

## Матч обслуговують:

Суддя в полі: **ДАНЬКОВСЬКИЙ С. В.** (Київ).

Асистенти арбітра: **КРАВЧЕНКО В. В., ФІЛЕВИЧ А. Б.** (обидва — Львів).

4-й арбітр: **ЖУКОВ Д. В.** (Донецьк).

Делегат ФФУ: **ПОЛІЩУК В. П.** (Рівне).

Інспектор ФФУ: **ШЕВЧЕНКО В. В.** (Київська область).

## Візитна картка СК «Таврія»

Рік заснування: 1958

Президент: **Сергій КУНІЦИН**

Головний тренер: **Сергій ПУЧКОВ**

Тренери: **Костянтин ПОЛІЩУК, Олег КОЛЄСОВ**



Офіційна веб-сторінка: [www.sctavriya.com](http://www.sctavriya.com)

Електронна скринька: [sc@sctavriya.com](mailto:sc@sctavriya.com)

Адреса: 95011, АР Крим, м. Сімферополь, вул. Пушкіна, 46

Телефон/факс: +38 (0652) 54-85-02